Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračune

2024/0284(BUD)

12.11.2024

AMANDMANI
1 - 16

Nacrt izvješća
Giuseppe Lupo
(PE765.249v01-00)

Mobilizacija Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Njemačkoj i Italiji u vezi s poplavama do kojih je došlo 2024.
(2024/0284(BUD))

Amandman 1
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješće Europske agencije za okoliš br. 1/2024 – Europska procjena klimatskih rizika (EUCRA)9,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da su 30. svibnja 2024. Njemačku pogodile obilne kiše koje su početkom lipnja uzrokovale ekstremne poplave u južnoj Njemačkoj, što je prema navodima Komisije uzrokovalo izravnu štetu u ukupnom iznosu od 4131,6 milijuna EUR;	A. budući da su 30. svibnja 2024. Njemačku pogodile obilne kiše koje su početkom lipnja uzrokovale ekstremne poplave u južnoj Njemačkoj, što je prema navodima Komisije uzrokovalo ***smrt šest osoba i*** izravnu štetu u ukupnom iznosu od 4131,6 milijuna EUR;

Or. en

Amandman 3
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a upozorava na veliku štetu koju su pretrpjela poljoprivredna zemljišta i poljoprivredna gospodarstva, prometna infrastruktura, a posebno mala sela i

gradovi izvan urbanih regija;

Or. en

Amandman 4
Nicolae Ştefănuță

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ističe sve veći broj ozbiljnih ***i razornih*** prirodnih katastrofa u Europi; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov ekvivalent trebalo proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore;	4. ***naglašava da se europski kontinent zagrijava brže od ostatka svijeta i da će postati sve složenije i teže pružati odgovor na rizike koje predstavljaju klimatske promjene;*** ističe sve veći broj ozbiljnih***, razornih i smrtonosnih*** prirodnih katastrofa u Europi***; poziva države članice da više ulažu u mjere prilagodbe klimatskim promjenama i njihovo ublažavanje, kao i u pripravnost za izvanredna stanja; ističe da bi bez dodatne zaštite i preventivnih mjera stotine tisuća ljudi mogle umrijeti nakon ekstremnih katastrofa kao što su poplave ili toplinski valovi***; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov ekvivalent trebalo proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore;

Or. en

Amandman 5
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ističe sve veći broj ozbiljnih i razornih prirodnih katastrofa u Europi; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov	4. ističe sve veći broj ozbiljnih i razornih prirodnih katastrofa u Europi; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov

ekvivalent trebalo proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore;	ekvivalent trebalo ***znatno*** proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore; ***u tom kontekstu naglašava nužnost postojanja europskih fondova za sprečavanje poplava zbog rastućeg broja sve razornijih poplava u državama članicama;***

Or. en

Amandman 6
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ističe sve veći broj ozbiljnih i razornih prirodnih katastrofa u Europi; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov ekvivalent trebalo proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore;	4. ističe sve veći broj ozbiljnih i razornih prirodnih katastrofa u Europi; smatra da bi proračun FSEU-a ili njegov ekvivalent trebalo proširiti s obzirom na predstojeći prijedlog Komisije o novom višegodišnjem financijskom okviru i naknadne međuinstitucijske pregovore; ***naglašava da FSEU ili njegov ekvivalent u novom višegodišnjem financijskom okviru mora pružiti stvarnu pomoć građanima pogođenima takvim katastrofama;***

Or. en

Amandman 7
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a naglašava da su zbog klimatskih promjena otoci, planine i obalne regije posebno izloženi prirodnim katastrofama;

uviđa da pojave kao što su potresi, poplave, vulkanske erupcije i suše, koje utječu i na jezera i rijeke, predstavljaju sve veću prijetnju mnogim europskim regijama, posebno onima na Sredozemlju; dovodi u pitanje je li FSEU na odgovarajući način usklađen s hitnim potrebama povezanima s prilagodbom klimatskim promjenama u tim posebno osjetljivim područjima; stoga smatra da bi otoci, planine i obalne regije trebali dobiti odgovarajuća financijska sredstva u okviru FSEU-a kako bi se riješili njihovi specifični nedostaci;

Or. en

Amandman 8
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a naglašava da je potrebno ojačati FSEU i razmotriti uspostavu novih instrumenata u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru kojima bi se omogućilo hitno financiranje pomoći u slučaju katastrofa te sačuvati druge instrumente, posebno kohezijske fondove, čija primarna svrha nije odgovor na katastrofe;

Or. en

Amandman 9
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da je FSEU samo	5. naglašava da je FSEU samo

kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; ***ističe da se u izvješću Europske agencije za okoliš br. 1/2024 „Europska procjena klimatskih rizika” upozorava da Unija nije pripremljena za učinke klimatskih promjena i naglašava potrebu za djelovanjem kako bi se izbjeglo da utvrđeni klimatski rizici dosegnu kritične razine;*** podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije;	kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije;

Or. en

Amandman 10
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da je FSEU samo kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; ističe da se u izvješću Europske agencije za okoliš br. 1/2024 „Europska procjena klimatskih rizika” upozorava da Unija nije pripremljena za učinke klimatskih promjena i naglašava potrebu za	5. naglašava da je FSEU samo kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; ističe da se u izvješću Europske agencije za okoliš br. 1/2024 „Europska procjena klimatskih rizika” upozorava da Unija nije pripremljena za učinke klimatskih promjena i naglašava potrebu za

djelovanjem kako bi se izbjeglo da utvrđeni klimatski rizici dosegnu kritične razine; podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije;

djelovanjem kako bi se izbjeglo da utvrđeni klimatski rizici dosegnu kritične razine; podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije; ***naglašava hitnost provedbe učinkovitih preventivnih mjera, ne samo kako bi se ublažila buduća šteta, već i kako bi se spriječilo pogoršanje rizičnih uvjeta nakon katastrofalnih događaja, kao što su šumski požari, odroni tla ili isušivanje jezera i rijeka; naglašava da su zemljišta pogođena požarima posebno osjetljiva na naknadne opasnosti, uključujući blatne bujice, te poziva na brze intervencije kako bi se povećala otpornost najrizičnijih područja; traži od Komisije i država članica da razmotre uključivanje procjene rizika nakon nesreće i planova hitnih intervencija u nacionalne strategije za sprečavanje katastrofa, uključujući uspostavu namjenskog fonda za prevenciju kojim bi se dopunili postojeći programi radi odgovora na hitne potrebe;***

Or. en

Amandman 11
Nicolae Ştefănuță

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da je FSEU samo kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i	5. naglašava da je FSEU samo kurativni instrument i da bi Unija također trebala nastaviti rješavati pitanja prilagodbe klimatskim promjenama i

njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; ističe da se u izvješću Europske agencije za okoliš br. 1/2024 „Europska procjena klimatskih rizika” upozorava da Unija nije pripremljena za učinke klimatskih promjena i naglašava potrebu za djelovanjem kako bi se izbjeglo da utvrđeni klimatski rizici dosegnu kritične razine; podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije;	njihova ublažavanja podupiranjem europskih i nacionalnih politika za sprečavanje prirodnih katastrofa; ističe da se u izvješću Europske agencije za okoliš br. 1/2024 „Europska procjena klimatskih rizika” upozorava da Unija nije pripremljena za učinke klimatskih promjena***, čak i ako se na svjetskoj razini uspije zadržati globalni porast temperature na 1,5 °C,*** i naglašava potrebu za djelovanjem kako bi se izbjeglo da utvrđeni klimatski rizici dosegnu kritične razine***; poziva države članice i Komisiju da poduzmu potrebne mjere kako bi Unija ispunila obveze preuzete Pariškim sporazumom***; podsjeća da je potrebno stvoriti učinkovite sinergije s drugim politikama i programima Unije i naglašava da bi države članice trebale na najbolji način iskoristiti mogućnosti financiranja, posebno iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Europskog socijalnog fonda + i programâ ruralnog razvoja; naglašava da pomoć koja se pruža u okviru FSEU-a ne bi smjela biti na štetu europskih sredstava koja države članice primaju u okviru drugih politika ili programa Unije;
	Or. en

Amandman 12
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a naglašava potrebu za dodatnim sustavnim promjenama regulatornog okvira koji obuhvaća Uredbu o zajedničkim odredbama, Uredbu o Europskom fondu za regionalni razvoj i Kohezijskom fondu, Uredbu o Europskom socijalnom fondu plus i Uredbu o Fondu za pravednu tranziciju kako bi se državama članicama omogućilo da učinkovitije pomognu pogođenim

regijama; poziva Komisiju da razmotri fleksibilnost u pogledu trajnosti operacija, programiranja i praćenja te pravila povezanih s tematskom koncentracijom potpore iz EFRR-a;

Or. en

Amandman 13
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b također ističe hitnu potrebu za privremenom izmjenom pravila o državnim potporama za kohezijske fondove kako bi se retroaktivno poduprli projekti pogođeni poplavama;

Or. en

Amandman 14
Nicolae Ştefănuță

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. konstatira da je Komisija 21. listopada 2024. podnijela zakonodavni prijedlog o regionalnoj hitnoj potpori za obnovu nakon prirodne katastrofe[10] i posebnim mjerama u okviru Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama[11] kako bi se osigurala dodatna fleksibilnost pri upotrebi financijskih sredstava;	6. konstatira da je Komisija 21. listopada 2024. podnijela zakonodavni prijedlog o regionalnoj hitnoj potpori za obnovu nakon prirodne katastrofe[10] i posebnim mjerama u okviru Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama[11] kako bi se osigurala dodatna fleksibilnost pri upotrebi financijskih sredstava; ***poziva države članice da uzmu u obzir da klimatski rizici nerazmjerno utječu na ranjivo stanovništvo zbog socioekonomskih***

	čimbenika koji dodatno otežavaju sposobnost ranjivih skupina da se oporave od katastrofa;
[10] Europska komisija, Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2024. „RESTORE – regionalna hitna potpora za obnovu izmjenom Uredbe (EU) 2021/1058 i Uredbe (EU) 2021/1057” (COM(2024)0496).	[10] Europska komisija, Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2024. „RESTORE – regionalna hitna potpora za obnovu izmjenom Uredbe (EU) 2021/1058 i Uredbe (EU) 2021/1057” (COM(2024)0496).
[11] Europska komisija, Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2020/2220 u pogledu posebnih mjera u okviru EPFRR-a radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama (COM(2024)0495).	[11] Europska komisija, Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2020/2220 u pogledu posebnih mjera u okviru EPFRR-a radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama (COM(2024)0495).

Or. en

Amandman 15
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a napominje da bi znatno povećanje FSEU-a omogućilo državama članicama da učinkovitije i brže odgovore na katastrofe, posebno u slabije razvijenim regijama u kojima je potrebna hitna pomoć; potiče Komisiju da istraži sve moguće načine za ubrzavanje mobilizacije FSEU-a, posebno izmjenom postojećih pravila i dodjeljivanjem većih predujmova zemljama podnositeljicama zahtjeva za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 16

Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva Komisiju da procijeni mogućnosti u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost da se državama članicama, u onim slučajevima u kojima nisu dostignute ciljne vrijednosti, omogući preusmjeravanje pričuve ili neiskorištenih sredstava na pomoć u slučaju katastrofe.

Or. en